C/2025/4548

13.8.2025 г.

Предварително уведомление за концентрация

(Case M.12066 — TRAFIGURA / ARMORINE)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(C/2025/4548)

1. На 6 август 2025 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([1]).

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

— Trafigura Group Pte. Limited („Trafigura“, Сингапур), посредством изцяло притежаваното от него дъщерно предприятие Greenergy International Limited („Greenergy“, Обединено кралство) под крайния контрол на Farringford Foundation (Панама),

— Armorine SAS („Armorine“, Франция).

Trafigura, чрез Greenergy, придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията едноличен контрол над цялото предприятие Armorine.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове (акции).

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

— Trafigura е брокер, осъществяващ дейност на стоковата борса, специализиран в пазарите на енергия, минерали и метали. Неговото дъщерно дружество Greenergy развива дейност в областта на доставката на рафинирани нефтени продукти в Обединеното кралство и Ирландия и в преработването и доставката на биодизел,

— Armorine е дистрибутор на рафинирани нефтени продукти и смазочни материали във Франция, по-специално в западния регион на Франция.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростено разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета относно контрола върху концентрациите между предприятия ([2]) следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната концентрация.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.12066 — TRAFIGURA / ARMORINE

([1]) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).
([2]) ОВ C 160, 5.5.2023 г., стр. 1.

Забележки могат да се изпращат до Комисията по електронната поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Пощенски адрес:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË